**Texte1**

Nelson Mandela entre au [Congrès national africain](https://fr.wikipedia.org/wiki/Congr%C3%A8s_national_africain) (ANC) en [1943](https://fr.wikipedia.org/wiki/1943), afin de lutter contre la domination politique de la [minorité blanche](https://fr.wikipedia.org/wiki/Blancs_sud-africains) et la [ségrégation raciale](https://fr.wikipedia.org/wiki/S%C3%A9gr%C3%A9gation_raciale) imposée par celle-ci. Devenu [avocat](https://fr.wikipedia.org/wiki/Avocat_(m%C3%A9tier)), il participe à la lutte [non-violente](https://fr.wikipedia.org/wiki/Non-violente) contre les [lois de l'Apartheid](https://fr.wikipedia.org/wiki/Lois_de_l%27Apartheid), mises en place par le gouvernement du [Parti national](https://fr.wikipedia.org/wiki/Parti_national_(Afrique_du_Sud)) à partir de [1948](https://fr.wikipedia.org/wiki/%C3%89lections_g%C3%A9n%C3%A9rales_sud-africaines_de_1948). L'ANC est interdit en [1960](https://fr.wikipedia.org/wiki/1960) et, comme la lutte pacifique ne donne pas de résultats tangibles, Mandela fonde et dirige la branche militaire de l'ANC, *[Umkhonto we Sizwe](https://fr.wikipedia.org/wiki/Umkhonto_we_Sizwe" \o "Umkhonto we Sizwe)*, en [1961](https://fr.wikipedia.org/wiki/1961), qui mène une campagne de [sabotage](https://fr.wikipedia.org/wiki/Sabotage) contre des installations publiques et militaires. Le [5](https://fr.wikipedia.org/wiki/5_ao%C3%BBt) [août](https://fr.wikipedia.org/wiki/Ao%C3%BBt_1962) [1962](https://fr.wikipedia.org/wiki/1962), il est arrêté par la police sud-africaine sur indication de la [CIA](https://fr.wikipedia.org/wiki/Central_Intelligence_Agency), puis est condamné à la prison et aux [travaux forcés](https://fr.wikipedia.org/wiki/Travaux_forc%C3%A9s) à perpétuité lors du [procès de Rivonia](https://fr.wikipedia.org/wiki/Proc%C3%A8s_de_Rivonia). Dès lors, il devient un symbole de la lutte pour l'[égalité](https://fr.wikipedia.org/wiki/%C3%89galit%C3%A9_sociale) raciale et bénéficie d'un soutien international croissant.

Après vingt-sept années d'emprisonnement dans des conditions souvent difficiles et après avoir refusé d'être libéré pour rester en cohérence avec ses convictions, Mandela est relâché le [11](https://fr.wikipedia.org/wiki/11_f%C3%A9vrier) [février](https://fr.wikipedia.org/wiki/F%C3%A9vrier_1990) [1990](https://fr.wikipedia.org/wiki/1990). S'inspirant alors de la [pensée ubuntu](https://fr.wikipedia.org/wiki/Ubuntu_(notion)) dans laquelle il a été élevé, il soutient la [réconciliation et la négociation](https://fr.wikipedia.org/wiki/R%C3%A9solution_de_conflit) avec le [gouvernement](https://fr.wikipedia.org/wiki/Gouvernement_de_Klerk) du président [Frederik de Klerk](https://fr.wikipedia.org/wiki/Frederik_de_Klerk). En [1993](https://fr.wikipedia.org/wiki/1993), il reçoit avec ce dernier le [prix Nobel de la paix](https://fr.wikipedia.org/wiki/Prix_Nobel_de_la_paix) pour avoir conjointement et pacifiquement mis fin au régime de l'apartheid et jeté les bases d'une nouvelle Afrique du Sud démocratique.

**Questions :**

1/ traduisez le texte en langue arabe

2/ donnez un titre au texte.

3/ à partir du texte, trouvez les mots clés.